

CERTIFIKÁT

pro systém managementu dle
ISO/IEC 27001 : 2013

V souladu s TÜV NORD CERT postupy je tímto potvrzeno, že



REAL TRADE PRAHA a.s.

Provozovna: Olomoucká 1841/175, 785 01 Šternberk

Sídlo: náměstí 14. října 1307/2

150 00 Praha 5 - Smíchov

Česká republika

má zaveden systém managementu v souladu s výše uvedenou normou pro následující obor platnosti

Zahraniční obchod s vojenským materiálem.

Prohlášení o aplikovatelnosti: Verze 4, datum: 15.01.2019

Registrační číslo certifikátu 44 121 14 52 0005

Audit, zpráva číslo 740 019/200

Platný od 2020-07-31

Platný do 2023-07-30

Počáteční certifikace 2017



Certifikační místo
TÜV NORD CERT GmbH

Praha, 2020-07-20

Tato certifikace byla provedena v souladu s TÜV NORD CERT certifikačními postupy a je podnětem k provádění pravidelných kontrolních auditů.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-12007-01-00

ZERTIFIKAT

für das Managementsystem nach
ISO/IEC 27001 : 2013

Der Nachweis der regelwerkskonformen Anwendung wurde erbracht und wird gemäß
TÜV NORD CERT-Verfahren bescheinigt für



REAL TRADE PRAHA a.s.

Betriebsstätte: Olomoucká 1841/175, 785 01 Šternberk

Sitz: náměstí 14. října 1307/2

150 00 Praha 5 - Smíchov

Tschechische Republik

Geltungsbereich

Außenhandel mit Militärmaterial.

Erklärung zur Anwendbarkeit: Version 4, Datum: 15.01.2019

Zertifikat-Registrier-Nr. 44 121 14 52 0005

Auditbericht-Nr. 740 019/200

Gültig von 2020-07-31

Gültig bis 2023-07-30

Erstzertifizierung 2017



Zertifizierungsstelle
der TÜV NORD CERT GmbH

Praha, 2020-07-20

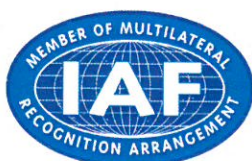
Diese Zertifizierung wurde gemäß TÜV NORD CERT-Verfahren zur Auditierung und Zertifizierung durchgeführt und wird
regelmäßig überwacht.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.de



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-12007-01-00

CERTIFICATE

Management system as per
ISO/IEC 27001 : 2013

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that



REAL TRADE PRAHA a.s.
Plant: Olomoucká 1841/175, 785 01 Šternberk
Firm domicile: náměstí 14. října 1307/2
150 00 Praha 5 - Smíchov
Czech Republic

applies a management system in line with the above standard for the following scope

Foreign trade with military material.

Statement of Applicability: Version 4, Date: January 15, 2019.

Certificate Registration No. 44 121 14 52 0005
Audit Report No. 740 019/200

Valid from 2020-07-31
Valid until 2023-07-30
Initial certification 2017



Certification Body
at TÜV NORD CERT GmbH

Praha, 2020-07-20

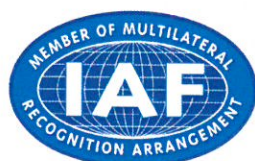
This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD CERT auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-12007-01-00

CERTIFICAT

Pour le Système de Management selon la norme
ISO/IEC 27001 : 2013

Selon les procédures du TÜV NORD CERT, nous certifions ci-après que



REAL TRADE PRAHA a.s.

Exploitation: Olomoucká 1841/175, 785 01 Šternberk

Siège social: náměstí 14. října 1307/2

150 00 Praha 5 - Smíchov

République Tchèque

applique un Système de Management conforme aux exigences de la norme ci-dessus pour le domaine suivant

Commerce international de matériel militaire.

Déclaration d'applicabilité: Version 4 Date: Le 15 Janvier, 2019

Numéro d'enregistrement 44 121 14 52 0005

Rapport d'audit N° 740 019/200

Valable du 2020-07-31

Valable jusqu'au 2023-07-30

Certification initiale 2017



Organisme Certificateur
du TÜV NORD CERT GmbH

Praha, 2020-07-20

Cette certification a été réalisée en conformité avec les procédures d'audit et de certification du TÜV NORD CERT et est soumise à des audits de surveillance réguliers.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-12007-01-00

CERTYFIKAT

dla Systemu Zarządzania wg
ISO/IEC 27001 : 2013

Zgodnie z procedurą TÜV NORD CERT zaświadcza się niniejszym, że



REAL TRADE PRAHA a.s.
Warsztat: Olomoucká 1841/175, 785 01 Šternberk
Siedziba firmy: náměstí 14. října 1307/2
150 00 Praha 5 - Smíchov
Czechy

stosuje system zarządzania zgodnie z powyższą normą w zakresie

Handel zagraniczny materiałami wojskowymi.

Oświadczenie o stosowalności: Wersja 4, Data: 15 styczeń, 2019.

Numer rejestracyjny certyfikatu: 44 121 14 52 0005
Protokół z auditu nr 740 019/200

Ważny od: 2020-07-31
Ważny do: 2023-07-30
Rok pierwszej certyfikacji 2017



Jednostka certyfikująca
TÜV NORD CERT GmbH

Praha, 2020-07-20

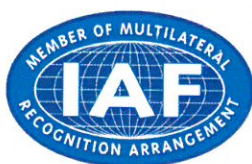
Certyfikacja została przeprowadzona i jest systematycznie nadzorowana zgodnie z procedurą auditową i certyfikacyjną TÜV NORD CERT.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-12007-01-00

CERTIFICADO

Sistema de gestão para
ISO/IEC 27001 : 2013

Certifica, de acordo com os procedimentos TÜV NORD CERT, que



REAL TRADE PRAHA a.s.
Planta: Olomoucká 1841/175, 785 01 Šternberk
Domicílio comercial: náměstí 14. října 1307/2
150 00 Praha 5 - Smíchov
República Checa

implantou um sistema de gestão de acordo com a norma acima mencionada, para o seguinte âmbito

Comércio exterior em equipamento militar.

Declaração de Aplicabilidade: Versão 4, Data: 15 de janeiro de 2019

Número do registo do certificado 44 121 14 52 0005
Relatório da auditoria nº 740 019/200

Válido de 2020-07-31
Válido até 2023-07-30
Certificação Inicial 2017



A Entidade de Certificação
da TÜV NORD CERT GmbH

Praha, 2020-07-20

Esta certificação foi conduzida de acordo com os procedimentos de certificação e auditoria TÜV NORD CERT, e está sujeita a auditorias de monitorização

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-12007-01-00

CERTIFICADO

Sistema de Gestión de acuerdo a la Norma
ISO/IEC 27001 : 2013

Conforme a los procedimientos del TÜV NORD CERT, por la presente se certifica que



REAL TRADE PRAHA a.s.
Planta: Olomoucká 1841/175, 785 01 Šternberk
Domicilio firme: náměstí 14. října 1307/2
150 00 Praha 5 - Smíchov
República Ceca

aplica un sistema de gestión conforme con la norma arriba mencionada para el siguiente alcance

El comercio exterior de material militar.

Declaración de aplicabilidad: Versión 4, Fecha: 15 Enero 2019

Nº de certificado: 44 121 14 52 0005
Nº de informe de auditoría: 740 019/200

Válido desde 2020-07-31
Válido hasta 2023-07-30
Certificación inicial: 2017



Órgano de Certificación
del TÜV NORD CERT GmbH

Praha, 2020-07-20

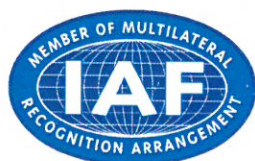
Este certificado ha sido otorgado de acuerdo con los procedimientos de auditoría y certificación del TÜV NORD CERT y está sujeto a auditorías de seguimiento periódicas.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-12007-01-00

СЕРТИФИКАТ

Системы менеджмента в соответствии с
ISO/IEC 27001 : 2013

В соответствии с процедурами TÜV NORD CERT настоящим подтверждается, что



REAL TRADE PRAHA a.s.
Цех: Olomoucká 1841/175, 785 01 Šternberk
Офис фирмы: náměstí 14. října 1307/2
150 00 Praha 5 - Smíchov
Чешская республика

применяет систему менеджмента в соответствии с указанным стандартом для следующей области действия:

Внешняя торговля военными материалами.

Заявление о Применимость: Версия 4, Дата: 15 января 2019

Регистрационный номер сертификата: 44 121 14 52 0005
Отчёт об аудите №: 740 019/200

Действителен с: 2020-07-31
Действителен до: 2023-07-30
Дата первичной сертификации: 2017



Сертификационный орган
в TÜV NORD CERT GmbH

г. Прага, 2020-07-20

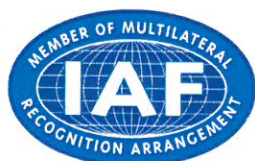
Процесс сертификации проведён в соответствии с процедурами аудиторирования и сертификации TÜV NORD CERT и подлежит регулярным надзорным аудитам.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-12007-01-00

شهادة اعتماد

نظام ادارة بحسب
ISO/IEC 27001 : 2013

حسب الاجراءات المتبعة في TÜV NORD CERT ، نشهد بأن:



REAL TRADE PRAHA a.s.
Plant: Olomoucká 1841/175, 785 01 Šternberk
Firm domicile: náměstí 14. října 1307/2
150 00 Praha 5 - Smíchov
Czech Republic

تطبق نظام ادارة يتوافق مع المواصفة المذكورة أعلاه في المجال التالي:

التجارة الخارجية بالمعدات العسكرية
بيان القابلية للتطبيق: الإصدار 4 تاريخ: 15 يناير 2019

صالحة من 2020-07-31
ساري المفعول حتى 2023-07-30
الاعتماد الأول: 2017

رقم تسجيل الشهادة: 44 121 14 52 0005
رقم تقرير التدقيق: 740 019/200

براغ 2020-07-20


هيئة الاعتماد تي يو في سيرت
في: تي يو في نورد سيرت جي أم بي إنش (TÜV NORD CERT GmbH)

هذه الشهادة منحت بحسب اجراءات التدقيق و الفحص و منح و اصدار الشهادات المتبعة في تي يو في سيرت (TÜV NORD CERT)، و يخضع للتدقيقات الثانوية الدورية.